

2025

外国人のための一日無料専門家相談会 IN 筑西

相 談 日 : 令和7年9月28日(日) 10:00~15:00 (受付は14:30まで)

場 所: 筑西市役所 (筑西市丙360)

電 話 番 号 : 070-4002-2547 (9月28日だけ話せます。)

相談できる言葉 : 日本語、英語、中国語、タイ語、タガログ語、ポルトガル語、韓国語、

スペイン語、インドネシア語、ベトナム語、シンハラ語他

相談できること : ビザ、仕事、結婚、税金、保険、生活全般について相談ができます

【弁護士・社会保険労務士・行政書士・入管職員と通訳つきで話せます。】

無料。予約はいりません。秘密は守ります。】



Free One-Day Consultations with Specialists for Foreign Residents in Chikusei

When: **Sunday, September 28th, 2025** 10:00-15:00 (Registration closes at 14:30)

Where: Chikusei City Hall(360 Hei Chikusei City)

Contact(TEL): 070-4002-2547 (in use only on September 28th)

Languages: Interpreters are available in the following languages:
Japanese, English, Chinese, Thai, Tagalog, Portuguese,
Korean, Spanish, Indonesian, Vietnamese, Sinhala and so on.

Contents: Visas, employment, marriage, taxes, insurance and life issues.
【You can consult with a lawyer, Social Labor consultant,
Public Notary and Immigration Bureau staff using interpreters.
All consultations are free and confidential.
No reservation needed. 】



【සිංහල භාෂාව/シンハラ語】

විකුසෙයි විදේශිකයන් සඳහා නොමිලේ
විශේෂඥ උපදේශන දිනය

සේවාව ලබාගත හැකි දිනයන් :
සැප්තැම්බර් 28 ඉරිදා, 2025(ඉරි) 10:00-15:00
(ඇතුළුවීම 14:30 දක්වා)
ස්ථානය : විකුසෙයි නගර ශාලාව
(විකුසෙයි 360)
දුරකථන අංකය: 070-4002-2547
(සැප්තැම්බර් 28 වැනි දින පමණි)
උපදේශනය ලබාගත හැකි අංශයන් :
විසා, රැකියාව, විවාහය, බදු, රක්ෂණ සහ එදිනෙදා
ජීවිතයේ ගැටළු සම්බන්ධයෙන්

【ඔබට විවරණකරුවන් හරහා විශේෂඥයන් කීප
දෙනෙක් සමඟ උපදේශනය කළ හැකිය. සියලුම
සේවා නොමිලේ වන අතර ඔබ ලබාදෙන සියලු
තොරතුරු රහසිගත වේ.】



問い合わせ先

☎029-244-3811

ごうざい

いばらきけんこくさいこうりゅうきょうかい

がいこくじんそうだん

公財) 茨城県国際交流協会

外国人相談センター

【ภาษาไทย / タイ語】
รับปรึกษาปัญหาสำหรับคนต่างชาติโดยผู้เชี่ยวชาญ
ฟรี 1 วัน ที่จิกุเซอิ

วันและเวลา: วันอาทิตย์ที่ 28 กันยายน พ.ศ. 2568
เวลา: 10:00-15:00 น. (ปิดรับสมัครเวลา 14:30 น.)
สถานที่: ที่ว่าการอำเภอจิกุเซอิ (360 เฮอิ อำเภอจิกุเซอิ)
โทรศัพท์: 070-4002-2547 (เฉพาะวันที่ 28 กันยายน)
เรื่องที่ปรึกษา: วิชา แรงงาน สมรส ภาษี ระบบประกัน และ เรื่องความเป็นอยู่ทั่วไป

【ฟรี ไม่จำเป็นต้องจองล่วงหน้า ปรึกษาแบบสอบถามกับ
ทนายความ / ผู้เชี่ยวชาญด้านประกันสังคมฯ /
เจ้าหน้าที่สำนักงานตรวจคนเข้าเมือง มีสามคอย
แปล และทุกเรื่องจะเก็บเป็นความลับ】



【TAGALOG / タガログ語】
PARA SA MGA DAYUHAN LIBRENG ISANG ARAW NA KONSULTASYON SA MGA LEGAL NA ESPESYALISTA SA CHIKUSEI

Petsa: Ika-28 ng Septiyembre, 2025 (Linggo)
10:00 ~ 15:00 (hanggang 14:30 ang tanggapan)
Lokasyon: Chikusei City Hall (360 Hei Chikusei City)
Telepono: 070-4002-2547

(9/28 sa araw ng konsultasyon po lamang ang tawag)

Nilalaman: Kaugnayan sa Visa, Trabaho, Kasal, Buwis, Seguro, at mga bagay-bagay sa pamumuhay. 【Mga Abogado, Social Insurance at Labor Consultant, kawaning Immigration Bureau. May tagapagsalin, Ito ay libre, Kumpidensyal】



【汉语 / 中国語】
面向外国人的免费专家咨询日--筑西会场

咨询日: 2025年9月28日(星期日)
10:00~15:00(现场报名截止时间14:30)

地点: 筑西市市役所(筑西市丙360)

联系电话: 070-4002-2547 (仅限9月28日当日拨打)

咨询内容: 提供有关签证、工作、婚姻、税金、保险、生活等全方面的咨询

【有翻译人员帮助您与各位专家及入管工作人员交谈。免费翻译。无需预约。严守秘密。】



【한국어 / 韓国語】
외국인을 위한 1 일 무료 전문가 상담회 IN 지쿠세이

상담일: 2025년 9월 28일(일)
10:00~15:00 (14:30 접수 마감)

장소: 지쿠세이시 시청 (지쿠세이시 헤이 360)

전화: 070-4002-2547 (9월28일에 한해 연결 가능한 전화)

상담내용: 비자, 취업, 결혼, 세금, 보험, 그 외 생활 전반

【변호사, 사회보험 노동사, 행정서사, 출입국 관리국 직원과 무료 상담. 예약 불필요, 통역 가능, 비밀보장】



【ESPAÑOL / スペイン語】
CONSULTA GRATUITA CON ESPECIALISTAS PARA EXTRANJEROS EN CHIKUSEI

Fecha: 28 de septiembre de 2025 (domingo)
10:00 ~ 15:00 hrs. (Recepción hasta las 14:30 hrs.)

Lugar: Municipalidad de Chikusei (Chikusei-shi Hei 360)

Teléfono: 070-4002-2547 (Uso exclusivo para el día 28 de septiembre)

Contenido: Estado de residencia, relación laboral, matrimonio, impuestos, seguros, etc.

【Contamos con profesionales: abogados, tramitador certificado, asesor laboral certificado y funcionario de Inmigración, acompañados de un intérprete. Gratis y estrictamente confidencial.】



【BAHASA INDONESIA / インドネシア語】
KONSULTASI GRATIS SEHARI UNTUK ORANG ASING DENGAN PENGACARA DI CHIKUSEI

Waktu: Minggu, 28 September 2025 Jam 10:00 ~ 15:00 (pendaftaran ditutup sampai jam 14:30)

Tempat: Balai Kota Chikusei (Kota Chikusei Hei 360)

No. Tel: 070-4002-2547 (hanya digunakan untuk tgl. 28 September)

Persoalan yang dapat dikonsultasikan: Visa, pekerjaan, perkawinan, pajak, asuransi, kehidupan secara umum di Jepang.

【Anda dapat berkonsultasi dengan masing-masing pakar/ahli: pengacara, pakar asuransi sosial dan ketenagakerjaan, petugas imigrasi dan staff dengan didampingi oleh penerjemah. Konsultasi ini tidak dipungut biaya. Rahasia terjaga】



【TIẾNG VIỆT / ベトナム語】
MỘT NGÀY TƯ VẤN CHUYÊN GIA MIỄN PHÍ CHO NGƯỜI NƯỚC NGOÀI TẠI CHIKUSEI

Thời gian: Ngày 28 tháng 9 năm 2025 (Chủ Nhật)
10:00 – 15:00 (Thời gian tiếp nhận đến 14:30)

Địa điểm: Tòa thị chính Thành phố Chikusei (Chikusei-shi Hei 360)

Điện thoại: 070-4002-2547 (số này chỉ liên lạc được trong ngày 28 tháng 9)

Nội dung tư vấn: Tư vấn tất cả các vấn đề liên quan đến visa, công việc, kết hôn, thuế, bảo hiểm và các vấn đề trong cuộc sống.

【Tư vấn miễn phí. Không cần đặt chỗ trước. Giữ kín bí mật. Có thông dịch viên đi kèm cùng với luật sư, chuyên viên tư vấn bảo hiểm xã hội, công chứng viên hành chính và nhân viên cục quản lý xuất nhập cảnh.】



【PORTUGUÊS / ポルトガル語】
CONSULTA GRATUITA COM ESPECIALISTAS PARA ESTRANGEIROS EM CHIKUSEI

Data: 28 de setembro de 2025 (domingo) das 10h ~ 15h (recepção até às 14:30)

Local: Prefeitura da cidade de Chikusei (Chikusei-shi Hei 360)

Telefone: 070-4002-2547 (uso exclusivo no dia 28 de setembro)

Temas: Vistos, leis trabalhistas, matrimônio, impostos, seguros e outros assuntos relacionados ao cotidiano.

【Haverá intérprete para as consultas com advogado, consultor em previdência social e trabalhista, consultor administrativo jurídico e agente de imigração. Não é necessário agendamento. O atendimento será gratuito com sigilo absoluto.】

